

**ZÁVĚREČNÁ PRÁCE**  
**BASKICKÝ JAZYK**  
**SROVNÁNÍ SLOVESA BEHAR x NAHI**

**Vypracovala : Barbora Marečková**

**dne: 30 – 4 - 2012**

**SLOVESA NAHIR X BEHAR**  
**LOS VERBOS NAHIR X BEHAR**  
**NAHIR ETA BEHAR**

<b>NAHI</b>  <b>Querer</b>  <b>CHTÍT</b>	<b>BEHAR</b>  <b>Necesitar, deber</b>  <b>POTŘEBOVAT,</b> <b>MUSET</b>
--	---

**BEHAR IZAN ADITZA/ EL VERBO NECESITAR/ SLOVESO POTŘEBOVAT**

**Singularra (jednotné) plurala (množné)**

NIK	BEHAR DUT	BEHAR DITUT	já potřebuji
HIK	BEHAR DUK/N	BEHAR DITUK/N	ty potřebuješ
HARK	BEHAR DU	BEHAR DITU	on/ona potřebuje
GUK	BEHAR DUGU	BEHAR DITUGU	my potřebujeme
ZUK	BEHAR DUZU	BEHAR DITUZU	ty potřebuješ
ZUEK	BEHAR DUZUE	BEHAR DITUZUE	vy potřebujete
HAIEK	BEHAR DUTE	BEHAR DITUZTE	oni/ony potřebují

**BEHAR DUZU?/ NECESITAS?/ POTŘEBUJEŠ?**

<b>Pregunta</b> (otázka)	Behar duzu?	-( r ) ik	Altzaririk behar duzu? (Potřebuješ nábytek?)
<b>Respuesta afirmativa</b> (kladná odpověď)	Behar dut/ditut	-a/-ak	Altzariak behar ditut. (Potřebuji nábytek.)
<b>Respuesta negativa</b> (záporná odpověď)	Ez dut... behar	-( r)ik	Ez dut altzarik behar. (Nepotřebuji nábytek.)

## NAHI IZAN ADITZA/ EL VERBO QUERER/ SLOVESO NAHI

NIK	NAHI DUT	NAHI DITUT	já chci
HIK	NAHI DUK/N	NAHI DITUK/N	ty chceš
HARK	NAHI DU	NAHI DITU	on/ona chce
GUK	NAHI DUGU	NAHI DITUGU	my chceme
ZUK	NAHI DUZU	NAHI DITUZU	ty chceš
ZUEK	NAHI DUZUE	NAHI DITUZUE	vy chcete
HAIEK	NAHI DUTE	NAHI DITUZTE	oni/ony chtějí

- Aditz hauekin UKAN laguntzailea erabiltzen da. Subjektua NORK da.
- Con estos verbos se usa el auxiliar UKAN. Por lo tanto el sujeto es NORK.

- Se slovesy NAHIR/ BEHIR se používá sloveso UKAN

1. Nik ura nahi dut.	Yo quiero agua.
2. Zuek janaria nahi duzue.	Vosotros queréis comida.
3. Haurrak telebista ikusi nahi du.	El niño quiere ver la televisión.
4. Guk dirua behar dugu.	Nosotros necesitamos dinero.
5. Zuk lana behar duzu.	Tu necesitas trabajo.
6. Ikasleek azterketa egin behar dute.	Los alumnos tienen que hacer el examen.

1. Chci vodu.
2. Chcete jídlo.
3. Dítě se chce dívat na televizi.
4. Potřebujeme peníze.
5. Žáci musí dělat zkoušku.

## EJERCICIO/CVIČENÍ

### 1. OSATU ESALDIAK / ESCRIBE EL VERBO CORRESPONDIENTE / NAPIŠTE PŘÍSLUŠNÉ SLOVESO

Guk fruta erosi nahi \_\_DUGU\_\_.  
Lagunek Donostiara joan nahi \_\_DUTE\_\_.  
Guk laranja nahi \_\_DITUGU\_\_.  
Haiek euskara ikasi nahi \_\_DUTE\_\_.  
Michaelek infomazioa nahi \_\_DU\_\_.  
Zuk zer nahi \_\_DUZU\_\_?  
Guk ez \_\_DUGU\_\_ gazta nahi.  
Nik marrubiak nahi \_\_DITUT\_\_.  
Anak ez \_\_DU\_\_ frutarik nahi.

Guk ez \_\_DUGU\_\_ ogirik nahi.  
Haiek sagardoa nahi \_\_DUTE\_\_.  
Zuk ez \_\_DUZU\_\_ sagardorik behar.  
Txakolinak ez \_\_DU\_\_ asko balio.  
Zuek ez \_\_DITUT\_\_ joan nahi.  
Nik euskara ikasi nahi \_\_DUT\_\_.  
Guk ez \_\_DUGU\_\_ hori behar.  
Nik bananak nahi \_\_DITUT\_\_.  
Zuek gozokiak nahi \_\_DITUT\_\_.

## Itzuli

### 2. Traduce las frases. / PŘELOŽ VĚTY

#### NAHI IZAN

Los trabajadores quieren vacaciones.  
Vosotros no queréis agua, queréis un refresco.  
Yo no quiero ese libro, quiero aquél.  
Tú quieres unos pimientos.  
Pedro no quiere venir.

#### BEHAR IZAN

Los profesores necesitan gafas.  
Vosotros no necesitáis gafas.  
Nekane necesita un coche nuevo.  
Mis hijas no necesitan dinero.  
Yo necesito dinero.